

Rapport annuel 2008

La fondation des francophones du Manitoba



FRANCOFONDS^{inc.}

30 ans • 1978–2008

TABLE DES MATIÈRES

Mot de la présidente et de la directrice générale	page 2
Francofonds célèbre 30 ans	page 3
Notre progrès	page 4
Quelle famille!	Page 5
Événements.....	page 6
Distribution.....	page 7
Fonds	page 8
Donatrices et donateurs 2008	page 9
États financiers	page 13
Remerciements	page 16

**Ce rapport présente quelques faits
ainsi qu'un bilan des activités
de Francofonds durant la période
du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008.**

SITE WEB: www.francofonds.org

Procurez-vous...

- Le rapport annuel
 - Les nouveautés à Francofonds
 - Le formulaire de don
 - La liste complète des fonds gérés par Francofonds
 - Les arbres de familles de Francofonds
 - La liste détaillée des récipiendaires de la distribution 2008
 - La liste détaillée des récipiendaires du Fonds Initiatives jeunesse
 - Le Guide du requérant pour demande de bourse d'études et de subvention
- ... et bien autres choses...

Mission et valeurs

Francofonds, la Fondation des francophones au Manitoba, incite la collectivité à donner généreusement, afin d'assurer, à perpétuité, un appui financier pour des initiatives qui favorisent l'épanouissement de la vie française au Manitoba.

Francofonds est redevable aux donateurs et à la communauté par l'entremise :

- d'une représentation communautaire au sein de son administration;
- d'une transparence de ses actions;
- d'une fiducie judicieuse qui comprend une gestion compétente, une administration efficace des dépenses, l'investissement responsable des fonds et la distribution équitable des intérêts.

Francofonds valorise la contribution de tous les secteurs, régions, intervenants, organismes et personnes engagés à la francophonie et assure une collaboration active avec eux afin de maximiser son impact au sein de la communauté et de bien gérer l'affectation de ses ressources.

Par l'entremise de ces partenariats et de la collecte active de dons, Francofonds augmente continuellement son fonds de capital et sa capacité de distribution, afin de pouvoir continuer à répondre aux besoins dynamiques de la communauté francophone au Manitoba.

Vision

Francofonds est reconnu pour son leadership dans le développement de la conscience philanthropique pour et par la communauté francophone au Manitoba.

Cette conscience philanthropique de la communauté se manifeste par :

- un sens de responsabilité et un engagement concret envers l'épanouissement de la communauté ;
- une compréhension de l'étendue des besoins spécifiques de son milieu minoritaire ;
- un élargissement du réseau de collaborateurs de la Fondation ;
- une participation accrue de la communauté francophone dans les activités de la Fondation ;
- un sens de collectivité, qui est démontré par un engagement de plusieurs générations de donateurs.

MOT DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Francofonds est fier d'avoir célébré 30 ans, un vrai témoignage du succès des efforts de nos fondateurs. Les gens qui ont donné à Francofonds au tout début ne pouvaient que rêver, car le capital n'existait pas! Mais peu à peu, les convaincus de cette œuvre ont continué à donner et la communauté jouit maintenant de leurs efforts.

En 2008, nous avons honoré 87 donateurs qui donnent à Francofonds depuis 30 ans avec le titre de « Distinction Laurent-Roy ». Nous avons aussi honoré une étudiante, Solange Buisé, qui – on l'espère – se joindra un jour aux convaincus de la communauté. Solange est la première récipiendaire de la Bourse de mérite Laurent-Roy, qui sera remise annuellement à un étudiant ou à une étudiante qui démontre un engagement hors pair à la communauté francophone du Manitoba, comme l'a si bien fait notre fondateur.

Durant son cheminement, la confiance publique envers la fondation a été renforcée à quelques reprises grâce à divers développements, tout d'abord avec la fusion de la Fondation Radio Saint-Boniface et Francofonds en 1989. Un programme de jumelage de 300 000 \$ a été offert par la province en 2000, et en 2001, Patrimoine canadien a confié à Francofonds la tâche de gérer le Fonds Initiatives jeunesse (1 000 000 \$), un fonds qui distribue des subventions pour des projets jeunesse dans l'Ouest et le Nord canadiens. En célébrant le 10^e anniversaire de la Division scolaire franco-manitobaine, les Caisses Saint-Boniface et La Prairie ont aussi appuyé la francophonie par l'entremise du programme de jumelage aux fonds scolaires, pour une valeur de presque 150 000 \$.

Les causes que supporte Francofonds sont nombreuses et depuis ses débuts, plus de 2,5 millions \$ a été redonné à la francophonie. Cette année la distribution a dépassé 150 000 \$ pour la première fois, avec 58 subventions et 27 bourses d'études qui ont été remises. N'oublions pas que vos dons aideront à perpétuer la francophonie au Manitoba afin que les générations à venir puissent continuer à vivre et s'épanouir en français ici!

Aujourd'hui la fondation gère un capital de plus de 4 million \$ et d'ici l'année 2015 nous aimerions atteindre un capital de 15 million \$. La croissance importante du capital nous permettra de mieux répondre aux besoins de la communauté et de renforcer notre place dans cette belle province.

C'est ici que je donne!

Aimée Craft, présidente

Josée Lemoine, directrice générale

1978

Nos fondateurs :

M^e Laurent Roy, président
M. Albert Vielfaure, vice-président
M. Aurèle Campeau, trésorier
M^{gr} Antoine Hacault
M. René Piché
S^f Bernadette Poirier
D^f Georges Sabourin
M. Clément Benjamin
M^{me} Jacqueline Roy
M. l'abbé Léo Couture
M. Richard Dorge
M. Raymond Poirier, directeur général

2008

Le présent conseil d'administration :

M^e Aimée Craft, présidente
M. Paul Sherwood, vice-président
M. André Couture, secrétaire-trésorier
M. Raymond Bisson
M^{me} Rita Bourgeois
M. Michel Durand
M^{me} Suzanne Kennelly
M^{me} Lisa Malbranck
M. Michel Simard
M^{me} Diane Bilodeau, directrice générale (jan à août)
M^{me} Josée Lemoine, directrice générale (sept à déc)

FRANCOFONDS CÉLÈBRE 30 ANS

Distinction Laurent-Roy

Il y a 30 ans un groupe de francophones se sont mis ensemble pour créer une fondation pour les francophones de la province du Manitoba. Plus de 30 ans plus tard, 87 donateurs et donatrices qui ont contribué dès le début donnent encore à Francofonds, et leur contribution totale se chiffre à 625 000 \$. Ces personnes se sont méritées, en 2008, la « Distinction Laurent-Roy » pour leur contribution ininterrompue. Félicitations à ces gens qui ont participé à la création et à l'évolution de Francofonds et qui contribuent à assurer perpétuité de la francophonie au Manitoba.



« Nous parlions d'un rêve. Ce rêve était qu'un jour la communauté franco-manitobaine pourrait financer ses propres projets. Francofonds est beaucoup plus qu'un rêve. Francofonds est né! »

feu M^e Laurent Roy

Récipiendaires de la Distinction Laurent-Roy

L'abbé Léonce AUBIN
Maurice AUGER
Fernand J. BALCAEN
Gilbert et Gisèle BALCAEN
Gilbert D. BEAUDETTE
Pierre et Evelynne BEAUDOIN
Louis BERNARDIN et Maria CHAPUT
Laurent A. BISSON
Raymond et Lorraine BISSON
Hélène BLAIS
Alphonse et Liliane BOILY
Joseph et Lucienne BOUCHER
Michel et Pauline BOUCHER
Constance BRADET
Lucille CARRIÈRE
Norbert et Henriette CENERINI
Famille Clément CHARRIÈRE
Omer et Annette CHARTIER
Raymond CLÉMENT et Colette LE GAL
Gilles COLLET
L'abbé Léo COUTURE
Guy DE MARGERIE
René F. DELEURME
L'abbé Maurice DENISET-BERNIER
Maxime DESAULNIERS
L'abbé Gérard DIONNE
Albert et Carmel DUBÉ
Roger et Agnès DUBOIS
Martial FONTAINE
René et Colette FONTAINE
Gabriel et Marcelle FOREST
Clément et Yvonne FORTIER
Monseigneur Albert FRÉCHETTE
Laurent et Gertrude GAGNÉ
Carmelle et Roland GAGNON
Gérard et Yvette GAGNON
Jean-Marie GAGNON
Flora GAREAU
Lionel GAUTHIER
Roland et Monique GAUTHIER
Jean J. GISIGER
Régis et Jacqueline GOSSÉLIN
Jean et Hermance GRANGER
Fernand M. GRENIER
Gérald GRENIER
Guy F. GRENIER
Julien C. GRENIER
Richard et Linda GRENIER
Lucien GUENETTE
Céline HOUDE
Père Gérald LABOSSIÈRE
Raymond LABOSSIÈRE
Jeanne LANDREVILLE
Louis R. LAURENCELLE
Marcel et Rita LÉCUYER
Gérard et Irène LÉCUYER
Albert LEPAGE et Dolores GOSSÉLIN
Roland LESSARD
Lucien et Lucienne LOISELLE
Paul et Marguerite MAGUET
Luc MARCHILDON
Michel et Claudette McDONALD
Robert et Jacinthe MIREAULT
Alfred MONNIN
Monique MULAIRE
René et Cécile MULAIRE
Joe et Suzanne MULLER
Raymond et Cécile POIRIER
Eugène et Michelle PRIEUR
Denis RÉMILLARD et Lise MULAIRE
Ruddick et Jacqueline RENAUD
Robert et Cécilia REY
Suzanne et Norbert RITCHOT
Jean-Yves ROCHON
Denis et Arlette ROY
Guy et Hélène ROY
Philippe SABOURIN
Gilbert et Yvette SABOURIN
Famille Roger SMITH
Michelle SMITH
Pat ST-VINCENT
Jean-Marie et Lynne TAILLEFER
Laurent L. TÉTRAULT
Florence TORCUTTI
Luc et Hélène TRUDEL
Gérald et Lorraine TURENNE

NOTRE PROGRÈS

1978	2008
MONTANT COLLECTÉ	MONTANT RECUEILLI?
20 000 \$	271 660 \$
NOMBRE DE FONDS	NOMBRE DE FONDS
Fonds général : 1	Communautaires : 25 Entrepreneurs : 2 Familles : 96 Institutionnels : 6 Scolaires : 17
MONTANT VERSÉ À FRANCOFONDS PAR DON AUTOMATIQUE (via le système autochèque)	MONTANT VERSÉ À FRANCOFONDS PAR DON AUTOMATIQUE (via le système autochèque, le système autocrédit ou par déduction de la paye)
135 \$	77 175 \$
NOMBRE DE NOUVEAUX DONATEURS	NOMBRE DE NOUVEAUX DONATEURS
99	172
FONDS CRÉÉS	FONDS CRÉÉS
0	Fonds de famille Réal et Lise Sabourin Fonds communautaire 100 Nons

SUBVENTION SPÉCIALE DU GOUVERNEMENT DU MANITOBA :

En l'an 2000, pour souligner l'Année nationale de la francophonie, le gouvernement du Manitoba a accordé une subvention de 300 000 \$ à Francofonds pour augmenter son fonds de capital. Grâce à un jumelage de 0,75 \$ (issu de cette subvention) pour chaque dollar versé par les donateurs, Francofonds a été en mesure de doubler en 2001 le total des dons reçus par rapport aux années précédentes.

Merci!

FONDS INITIATIVES JEUNESSE

Le Fonds Initiatives jeunesse est un projet de subventions offertes pendant 10 ans par le ministère du Patrimoine canadien et qui va de pair avec les objectifs de Francofonds. Nous avons donc l'occasion de gérer ce fonds.

En 2008, Francofonds a remis au total 136 600 \$ à 8 projets dans l'Ouest et le Nord canadiens.

Francofonds a aussi géré en 2008 une « enveloppe spéciale » de Patrimoine canadien. Trois groupes se sont répartis 85 000 \$ pour leurs projets jeunesse.

Les grands objectifs du Fonds Initiatives jeunesse se résument ainsi :

- Renforcer chez les jeunes francophones le sentiment d'appartenance à la langue et à la culture française.
- Augmenter la contribution des jeunes francophones à la vie communautaire pour ainsi freiner leur exode vers d'autres milieux.

Francofonds désire remercier le ministère du Patrimoine canadien pour la confiance qu'il démontre envers la Fondation et pour l'appui accordé aux communautés francophones de l'Ouest et du Nord canadiens.

QUELLE FAMILLE!



En 2008, dans le cadre du 30^e anniversaire de Francofonds, les familles de la communauté ont été invitées à créer leur « **Arbre de famille Francofonds** », qui sera affiché en permanence dans notre site Web. Les Arbres de famille témoignent de la générosité de votre famille et de l'ensemble des familles de notre communauté. Le nom de chaque membre de votre famille, qui est (ou devient) donateur de Francofonds sera inscrit sur votre Arbre de famille.

De génération en génération, votre Arbre continuera à grandir, en ajoutant les nouveaux donateurs de votre famille.

Visitez le site Web, il y a 85 arbres de famille qui grandissent continuellement.



ÉVÉNEMENTS

LE LANCEMENT DE LA CAMPAGNE

le 19 mars à La Vieille Gare

110 participants

Thème de la campagne : **Quelle famille!**

Nous invitons nos donateurs fidèles à passer la flamme et à encourager leurs enfants à devenir appuyeurs de la communauté franco-manitobaine. Les « **Arbres de famille Francofonds** » témoignent de la générosité de l'ensemble des familles de notre communauté. De génération en génération, les Arbres continueront à grandir, en ajoutant les nouveaux donateurs de chaque famille.

Merci aux commanditaires qui ont contribué au succès du Lancement de la campagne 2008 :



Dutch Meat Market



LA SOIRÉE BBQ ET VINS

le 11 juin au Resto Gare

83 participants

Soirée culinaire de mets préparés au BBQ et ensuite parrainés avec vins. Les bénéfices de la soirée sont utilisés aux fins de Francofonds.

Un prélèvement de fonds de 4 136 \$ pour la fondation

Merci à nos commanditaires :



LA SOIRÉE DE DISTRIBUTION DES BOURSES ET SUBVENTIONS

le 26 novembre à l'Église Saints-Martyrs-canadiens

La fondation a fait la remise de 87 subventions et de 59 bourses d'études pour un total de 162 959 \$.

Cette distribution a été la plus importante dans l'histoire de Francofonds et comprend les nouveautés suivantes :

- la plus importante distribution de Francofonds pour un total de 162 959 \$;
- la première Bourse de mérite Laurent-Roy a été discernée à Solange Buissé (étudiante en droit à l'Université de Moncton) pour son engagement communautaire;
- une subvention additionnelle de 25 000 \$ a été accordée au projet « Nouveau théâtre » du Cercle Molière (Francofonds a versé un total de 50 000 \$ à ce projet).

Merci à nos commanditaires :



LA DISTRIBUTION

RÉCIPIENDAIRES 1979 (montant total remis : 4 850 \$)

Association des Scouts du Canada, Centre culturel franco-manitobain et Marcel Gosselin, Cercle Molière, Club Le Coq Inc., Comité de parents de La Broquerie, Conseil jeunesse provincial, Danseurs de la Rivière-Rouge, Guides catholiques du Canada, Mini franco-fun de La Broquerie, Petit Séminaire, Pré-maternelle à Saint-Jean-Baptiste, Service de préparation au mariage, Société historique de Saint-Boniface.

RÉCIPIENDAIRES 2008 (montant total remis : 162 960 \$)

SUBVENTIONS : 124 076 \$:

100 Nons, Alliance chorale Manitoba, Alliance Française, Amis de Taché, Amis de Valade, Aréna Notre-Dame, Association culturelle franco-manitobaine, Association des juristes d'expression française, Association des Scouts et Guides de Saint-Vital, Bibliothèque Allard, Bibliothèque Sainte-Anne, Cathédrale Saint-Boniface, Centre culturel franco-manitobain, Centre de Renouveau Aulneau, Centre d'interprétation Saint-Léon, Centre Éducatif Communautaire, Centre Flavie, Centre scolaire Léo-Rémillard, Centre-Soleil, Cercle Molière, Chorale des Intrépides, Chorale Partage de Bonheur, Club Simon-Nivon, Collège Louis-Riel, Comité culturel de Sainte-Geneviève, Community Living Manitoba Child Care Inclusion Committee, Compagnie de La Vérendrye, Conseil jeunesse provincial, Corporation du Site historique Monseigneur-Taché, Directeurat de l'activité sportive, École/Collège régional Gabrielle-Roy, École catholique d'évangélisation, École Christine-Lespérance, École communautaire Gilbert-Rosset, École communautaire Réal-Bérard, École communautaire Saint-Georges, École Lacerte, École Lagimodière, École Précieux-Sang, École Sainte-Agathe, École Saint-Joachim, École Saint-Jean-Baptiste, École Taché, Entre-temps des Franco-Manitobaines, Équipe du bulletin "Kes Kis Passe" de Sainte-Anne, Habitat chez soi, Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba, Fédération des aînés franco-manitobains, Festival des vidéastes du Manitoba, Festival du Voyageur, Filles d'Isabelle, Fondation Pauline-Boutal, Forêt Magique, Garderie coopérative Les Amis de la source, Garderie Jolys Cop, Ginette Roy, Guid'Amies franco-manitobaines, Hôpital Saint-Boniface, Jocelyne Mercier-Baribeau, Maison Gabrielle-Roy, Mini Franco-Fun de La Broquerie et de Saint-Vital, Musée de la p'tite maison des traditions, Musée de Saint-Joseph, Nadia Gaudet, Papier de Chez Nous, Parlement jeunesse franco-manitobain, Petits du bois Jolys, Pluri-elles, Réal Durand, Réseau action femmes, Scouts franco-manitobains, Société historique de Saint-Boniface, Société Saint-Jean Baptiste, Théâtre dans le cimetière, Théâtre du Grand Cercle, Toupies

BOURSES : 38 884 \$:

Irène Anzaka Wake, Madeleine Asselin, Chantal Auger, Amanda Bazin, Jean-Daniel Boulet, Solange Buissé, Chantale Cenerini, Danelle Chaput, Miguel Cloutier, Emmet Collins, Emilie Coudière, Rachelle Desmarais, Christian Dupont, Rosanne Dupuis, Zacharie Durand, Chantal Ferré, Marie-Claude Ferré, Kelly Fitzmaurice, Philippe Foidart, Rikki Fontaine, Tristan Fréchette, Yannick Fréchette, Erin Gallagher-Cohoon, Naomi Gauthier, Marielle Gawryluk, Rémy-Martin Gratton, Catherine Guzman, Noémie Honolies, Brigitte Jeanson, Kasalwe Kimba, Danielle Laxdal, Nicholas Legal, Sylvain Lothar, Valérie Marion, Julie-Anne McCarthy, Natalie Paul, David Perrin, Chantal Phaneuf, Janine Rozière, Christine Saurette, Hélène Savard, Gabriel Tellier, Rachel Tessier, Daniel Vincent, Mélanie Walky.

RETROUVAILLES 2010 :

Connaissez-vous un
récipiendaire du passé?

Êtes-vous un récipiendaire
du passé?

Nous aimerions avoir de
vos nouvelles.

Que vous ayez reçu une
bourse d'études ou une
subvention pour un projet,
communiquez avec nous
au (866) 237-5852.

« Vous avez tous et chacun
contribué à mon succès et
mon épanouissement. Non seu-
lement par un appui financier
vital, mais par la qualité de vos
services, du soutien, de l'aide
et de l'écoute que vous m'avez
offerts, tous et chacun dans
vos rôles respectifs. Vous avez
vraiment contribué à faire de
mon retour aux études une
étape de ma vie motivante et
enrichissante. Ce qui m'a
inspiré le désir de vouloir me
dépasser et d'en faire une
expérience inoubliable en
m'impliquant à fond dans les
activités du collège ainsi que
dans la communauté. »

Nadine Cornellier
Récipiendaire de la bourse
Fonds Radio Saint-Boniface
2008



LES FONDS

LE FONDS GÉNÉRAL DE FRANCOFONDS

LE FONDS RADIO SAINT-BONIFACE

FONDS COMMUNAUTAIRES :

100 Nons (nouveau)
APCLR (Association des professeurs du Collège Louis-Riel)
COIN AMITIÉ
L'abbé Maurice DENISET-BERNIER
FAFM (Fédération des aînés franco-manitobains)
FF Lucien Guenette**
FF Rhéal Teffaine*
FESTIVAL DU VOYAGEUR
FONDATION PAULINE-BOUTAL
Georges-FOREST
Neil-GAUDRY
HABITAT CHEZ SOI
JEUNESSE (CJP)
LA BROQUERIE
FF Gérard et Madeline Tétrault*
FF Albert et Solange Vielfaure***
FF Marius et Marie-Louise Vielfaure*
FF Elas et Irma Gauthier**
Les amis d'Alfred MONNIN
MUSÉE de Saint-Pierre-Jolys
FF Armand et Claire Desharnais**
NOTRE-DAME-DE-LOURDES
FF Anonyme*
PATRIMOINE
SAINT-JEAN-BAPTISTE
SAINT-LAURENT
SAINT-LÉON
SAINT-MALO
SAINTE-AGATHE
SAINTE-ANNE
FF Tobie Perrin
SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE
UNION NATIONALE FRANÇAISE

FONDS ENTREPRENEURS :

GUERTIN Équipement
Alain et Francine LAURENCELLE

FONDS INSTITUTIONNELS :

CAISSES populaires du Manitoba
Centre médico-social DE SALABERRY
HÔPITAL Saint-Boniface
SOCIÉTÉ HISTORIQUE de Saint-Boniface
FF Louis Bernardin et Maria Chaput**
Centre TACHÉ Center
Les amis de VALADE

FONDS DE FAMILLES :

Maurice ACHET
ANONYME
Gérard et Stella ARCHAMBAULT
Gail ASPER Foundation
Joseph et Marie-Madeleine BALCAEN
Gilles BEAUDRY
Armand BÉDARD
Monseigneur Roland BÉLANGER
Marius et Marthe BENOIST
Annette BISSON et descendants
L'abbé Claude BLANCHETTE
Joseph et Lucienne BOUCHER
Armand BOULET
L'abbé Raymond-BRÉMAUD
Arthur CHAPUT
Gilles et Lucille CHAPUT
Annette et Clément CHARRIÈRE
Omer et Annette CHARTIER
Colette LeGal et Raymond CLÉMENT
André et Jeannette COUTURE
L'abbé Léo COUTURE
Roland et Marthe COUTURE
Monseigneur Aimé DÉCOSSE
Bourse commémorative Francis-DESBIOLLES
DESROSIERS-SALMON-FISETTE
Léon et Léa DORGE
Bourse Lionel-DORGE
Laurent et Gertrude DUBÉ
Lorette Beaudry-Ferland et Gilles FERLAND
Léon et Rita FONTAINE
Gabriel et Marcelle FOREST
Clément et Yvonne FORTIER
Julia Laurencelle et Arthur FREYNET
Edouard et Rosa (Laurencelle) FREYNET
Gertrude et Laurent GAGNÉ
Elas et Irma GAUTHIER
Maurice GAUTHIER
Bourse commémorative Luc-GOSSELIN
Michael et Lynne GUERTIN
Leonie et Monique GUYOT
Antoine et Linda HACAULT
Gérard et Jeannine KIROUAC
Maurice et Antonia LABELLE
Debbie et Gérald LABOSSIÈRE
Edmond et Aimée LABOSSIÈRE
Raynald et Hélène LABOSSIÈRE
André et Cécile LACHANCE
Madeleine et Raymond LAFOND
Gemma et Gérard LAGACÉ
Georges et Clara LAURENCELLE
Louis et Georgeline (Laramée) LAURENCELLE
Alma LAURENDEAU (Missionnaires Oblates)
Nicole et Raymond LAVERGNE
Famille LÉCUYER
Roger et Cécile LEGAL
Louis et Antoinette LEMOING
Dolorès Gosselin et Albert LEPAGE
Lucienne et Lucien LOISELLE
Jeannette et Yvan LUPIEN

FONDS DE FAMILLE (suite)

Noël et Cécile MARCOTTE
MÈRE MARIE-ROSE (SNJM)
Joseph C. MIREAULT
Ernest et Jan MOLGAT
Armelle et Louis MOLIN
Denise et Alfred MONNIN
Michel MONNIN
Lise MULAIRE-Denis RÉMILLARD
René et Cécile MULAIRE
OBLATS de Marie Immaculée
Robert PAINCHAUD
Georges et Muriel PICTON
Raymond et Cécile POIRIER
Léo RÉMILLARD
Louis-RIEL
Laurent et Jeannette ROY
Noëlle et Louis ROY
Paul et Jeannette RUEST
Annette et Louis SABOURIN
Lise et Réal SABOURIN (nouveau)
J. Louis et Alice SAQUET
SAURETTE / PENNER
Frank SIMONS
Roger-SMITH
SŒURS DU SAUVEUR
Adélaïde et Edouard TAILLEFER
Maurice et Diane THERRIEN
Rosa et Joseph THERRIEN
TOUGAS / AUBIN
Arthur et Phélonise TRUDEAU
Aline TRUDEAU-ARON
Délia TRUDEAU-D'AUTEUIL
Norma et Maurice TRUDEL
Bourse commémorative Steven VERMEIRE
Marius et Marie-Louise VIELFAURE
Marguerite d'YOUVILLE (Sœurs Grises)
Edouard et Marie-Ange ST-HILAIRE

FONDS SCOLAIRES :

École CHRISTINE-LESPÉANCE
FF Claude Vigier*
FF Lynne et Michael Guertin*
École/Collège régional GABRIELLE-ROY
École communautaire GILBERT-ROSSET
École LACERTE
École LAGIMODIÈRE
Centre scolaire LÉO-RÉMILLARD
Collège LOUIS-RIEL
FF Gareau**
École NOËL-RITCHOT
École POINTE-DES-CHÊNES
École PRÉCIEUX-SANG
FF Michel et Claudette McDonald*
École communautaire RÉAL-BÉRARD
École ROMÉO-DALLAIRE
École communautaire SAINT-GEORGES
École SAINT-JEAN-BAPTISTE
École SAINT-JOACHIM
École SAINTE-AGATHE
FF Frères Courcelles*
FF Léon et Léa Dorge*
FF Antoine et Linda Hacault*
École TACHÉ

(FF = Fonds de famille)

* FF qui à transféré 5 000 \$ et plus

** FF qui à transféré 10 000 \$ et plus

*** FF qui à transféré 15 000 \$ et plus

DONATRICES ET DONATEURS 2008

Merci à tous ceux et celles qui ont contribué à Francofonds dans le cadre de son 30^e anniversaire. Afin d'en démontrer l'impact, les donatrices et donateurs sont classés selon leur contribution entière à la fondation.

Il est à noter que cette liste ne comprend que les donatrices et donateurs qui ont contribué entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2008.

Cercle des flambeaux

(ont participé au Club des 1 000 \$ pendant au moins 5 ans)

Léo et Louise CHARRIÈRE
Richard CHARTIER et Liza MAHEU
André et Jeannette COUTURE
Raymond et Diane DESROCHERS
Gabriel et Marcelle FOREST
Bernard GAGNÉ et Diane BRUYÈRE
Lucien GUENETTE
Guy R. JOURDAIN
Henri MAGNE
Marc MONNIN et Donna MILLER
Alfred MONNIN
Brian OTTENBREIT et Mariette MULAIRE
Germain et Annette SIMARD

Club des 1 000 \$

(ont contribué aux projets de Francofonds par le biais d'un don ponctuel de 1 000 \$ au Fonds général)

AFM Mechanical Services
Louis BERNARDIN et Maria CHAPUT
Roger BILODEAU
John et Monique BOCKSTAEL
Daniel BOUCHER et Joanne CERILLI
Léo et Louise CHARRIÈRE
Richard CHARTIER et Liza MAHEU
André et Jeannette COUTURE
Raymond et Diane DESROCHERS
Monique DUMESNIL
Gabriel et Marcelle FOREST
Bernard GAGNÉ et Diane BRUYÈRE
Hubert GAUTHIER et Monique DUCHARME
Lucien GUENETTE
Guy R. JOURDAIN
Charles et Christiane LA FLÈCHE
Réjean LA ROCHE
Henri MAGNE
Alfred MONNIN
Marc MONNIN et Donna MILLER
Brian OTTENBREIT et Mariette MULAIRE
Louis PAQUIN et Mariette CHARTIER
Lionel PICHÉ et Dr. Christine LACHANCE-PICHÉ
Gilbert et Jeannine ROBERT
Jean-Marc RUEST et Hélène CONSTANT
Greg SELINGER et Claudette TOUPIN
Raymond et Marguerite SIMARD
Boyd SPENCE et Josée LEMOINE
Donald SMITH (Falcon Leasing)
Joanne THERRIEN

50 000 \$ et plus

CAISSE LA PRAIRIE
DENESET-BERNIER, L'abbé Maurice
MONNIN, Alfred
SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

25 000 \$ à 49 999 \$

BOUCHER, Lucienne
FOREST, Gabriel et Marcelle
LABOSSIERE, Gérald et Debbie
MISSIONNAIRES OBLATES SAINT-BONIFACE
SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE SAINT-BONIFACE
SOEURS GRISES DU MANITOBA

10 000 \$ à 24 999 \$

AUBIN, Monsieur l'abbé Léonce
BERNARDIN, Louis et CHAPUT, Maria E.
BOISVERT, Normand et Léonie
CAISSE SAINT-BONIFACE
CHARRIÈRE, Léo et Louise
COUTURE, L'abbé Léo
COUTURE, André et Jeannette
DUBÉ, Albert et Carmel
ÉCOLE PRÉCIEUX-SANG, Comité scolaire
FÉDÉRATION DES CAISSES du Manitoba
FREDETTE, Marguerite et Lucien
FREYNET, Lucile
GUENETTE, Lucien
GUERTIN EQUIPMENT
HACAULT, Antoine et Linda
LACHANCE, André S. et Cécile
LAFLÈCHE, Charles et Christiane
LAFOND, Raymond et Madeleine
MOLIN, Louis et Armelle
MONNIN, Michel
MONNIN, Marc et Donna Miller
PENNER, Allan et Simone
POIRIER, Raymond et Cécile
RUEST, Paul et Jeannette
SABOURIN, Réal et Lise
SOEURS DES SAINTS NOMS
SOEURS DU SAUVEUR
TRUDEAU-ARON, Aline
VERMEIRE, Evelynne et Terry

5 000 \$ à 9 999 \$

APRIL, Maurice L.
BALCAEN, Louis
BEAUMONT, Jean et Dolorès
BERTRAND, Alexis
BISSON, Laurent A.
BLAY, Jacqueline

5 000 \$ à 9 999 \$ (suite)

BOUCHER, Daniel et Joanne Cerilli
BOULET, Marie-Louise
CHAMPAGNE, D^r Denis
CHAPUT, Lucien
CHARTIER, Richard et Liza Maheu
CLÉMENT, Raymond et Colette LeGal
COLLÈGE LOUIS-RIEL, Comité de parents
COLLÈGE UNIVERSITAIRE de Saint-Boniface
COURCELLES, Donald et Cheryl
COURCHAINE, Claude et Cathleen
DE MARGERIE, Guy
DELEURME, René F.
DESBIOLLES, Kathy
DESHARNAIS, Armand et Claire
DESROCHERS, Raymond et Diane
DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE
ÉCOLE RÉAL-BÉRARD, Comité scolaire
FALCON SALES & LEASING, Donald Smith
FONTAINE, René et Colette
FORTIER, Clément J, et Yvonne
FORTIER, Denis et Annette Bazin
FRÉCHETTE, Gilles
GAGNÉ, Laurent et Gertrude
GAGNÉ, Bernard et Diane Bruyère
GAGNON, Gérard et Yvette
GAGNON, Gérard A.
GUERTIN, Michael et Lynne
HACAULT, Émile
LABOSSIERE, Edmond et Aimée
LABOSSIERE, Père Gérald
LABOSSIERE, Marie C.
LAROUCHE, Réjean
LAURENCELLE, Louis R.
LAURENCELLE, Alain L. J.
LAVERGNE, Nicole et Raymond
LE GAL, Simone
LÉCUYER, Marcel et Rita
LÉCUYER, Gérard
LÉCUYER, Denise
LEPAGE, Albert et Dolorès Gosselin
LOISELLE, Lucienne et Lucien
MCDONALD, Michel et Claudette
MULAIRE, René et Cécile
NEVEUX, Gilles et Simone
OTTENBREIT, Brian et Mariette Mulaire
PAQUIN, Louis et Mariette Chartier
PICHÉ, Lionel et Christine Lachance-Piché
RÉMILLARD, Denis et Lise Mulaire
ROBERT, Léo et Diane
ROCHON, Jean Yves
ROY, Guy L. et Hélène
ROY, Jeannette
RUEST, Jean-Marc et Hélène Constant
SHERWOOD, Paul
SIMARD, Raymond et Marguerite
SMITH, Michelle F.
SMITH, Maurice
ST-VINCENT, Pat
TAILLEFER, Jean-Marie et Lynne
TÉTRAULT, Madeleine
DONATEURS ANONYMES (3)

DONATRICES ET DONATEURS 2008, suite

1 000 \$ à 4 999 \$

ABRAHAM, Augustine
ACCÈS DIRECT PROMOTIONS
AFM MECHANICAL SERVICES LTD.
ALLAIN, Louis et Michelle Fortier
ANDRÉ, Gabriel
ARNAUD, Gérard
AUDET, Mona
AUDETTE, Carmelle
AUGER, Maurice
AUGER, Gérard et Lucie
BADIOU, René
BALCAEN, Hubert
BALCAEN, Fernand
BALCAEN, Jean et Maria
BALCAEN, Maurice
BALCAEN, Gilbert et Gisèle
BARNABÉ, Gisèle et Norman
BAZIN, Lucille
BEAUDETTE, Gilbert D.
BEAUDETTE, Karine
BEAUDETTE, Céline
BEAUDETTE, Denis et Jacqueline
BEAUDOIN, Pierre et Evelyne
BEAULIEU, Huguette
BÉDARD, Albert et Monique
BERTHELET, Yves
BESTLAND, Carmelle
BILODEAU, Roger
BISSON, Raymond et Lorraine
BISSON, Henri et Lucille
BISSONNETTE, Rosemarie
BLAIS, Hélène
BOCKSTAEEL CONSTRUCTION (1979)
BOCQUEL, Bernard
BOILY, Gérard
BOILY, Georges et Béatrice
BOILY, Alphonse et Liliane
BOISSONNEAULT, Gilbert
BOISVERT, Lorraine
BOISVERT, Yvette et Roland
BORDELEAU, Martine
BOUCHARD, Hubert et Anita
BOUCHER, Alain
BOUCHER, Michel et Pauline
BOUCHER, André
BOUCHER, Marc
BOUCHER, Robert
BOULET, Donald et Mary
BOULIANNE, Guy
BRIN, Edna
BULGER, Patrick et Hélène
CAISSE LA PRAIRIE, Saint-Adolphe
CAISSE PEMBINA, Bureau administratif
CAMPEAU, Aurèle et Louise
CARRIÈRE, Irène
CARRIÈRE, Jeannette
CENERINI, Norbert et Henriette
CHAPUT, Jean et Micheline
CHAPUT, Hubert et Joan
CHAPUT, Thérèse
CHARRIÈRE, Clément
CHARRIÈRE, Pauline
CHARTIER, Omer et Annette
CHARTIER, Michel et Lise Picton
CLÉMENT, Denis et Lorraine
COLLET, Gilles
COMEAULT, Gilbert
COMTE, René et Colette
COONEY, Louise
COURCELLES, Jean-Paul et Patricia
CURÉ, Gérard
DE ROCQUIGNY, Michelle et Gérard
DECELLES, Gérard et Lina
DELAQUIS, Monseigneur Noël
DESAULNIERS, Maxime et Vivian
DESAULNIERS, Paulette
DESCHAMBAULT, Marjorie
DESHARNAIS, René et Lyse Hébert

DIONNE, Abbé Gérard
DORGE, Gérard
DORGE, Jacques
DORGE, Diane et Daniel
DRUWÉ, Georges
DRUWÉ, Suzanne
DUBÉ, Gilbert et Jeannine
DUBOIS, Roger et Agnès
DUFALUT, Gabriel J.
DUHAMEL, Carolyn
DUMESNIL, Monique
DUMESNIL, Victor et Thérèse
DUMESNIL, Danielle
DUMESNIL, Marguerite
DUPUIS, René et Lise
DUREAULT, Vincent
ÉCOLE LAGIMODIÈRE, Comité scolaire
ÉCOLE ROMÉO-DALLAIRE, Comité scolaire
EMPLOYEE'S CHARITABLE DONATION FUND
Hôpital de Saint-Boniface
FESTIVAL DU VOYAGEUR
FILION-ROSSET, Jeannette
FISSETTE, Hélène et Mark
FONTAINE, Jean
FONTAINE, Martial et Noëlla
FONTAINE, Luc Paul
FOURNIER-JONES, Paulette
FRANCOUEST
FRÉCHETTE, André et Léa
FRÉCHETTE, Léa
FRÉCHETTE, Monseigneur Albert
FREYNET, Yolande
FREYNET, Michelle
FRONTIER SUBARU, Marcel Thompson
FRONTIER TOYOTA, Marcel Thompson
GABORIEAU, Antoine
GAGNÉ, Roland
GAGNÉ, Charles et Carmelle Mulaire
GAGNON, Jean-Marie
GAGNON, Carmelle et Roland
GAGNON, Oscar
GARAND, André et Murielle Bérard
GAREAU, Flora
GAUDRY, Léona
GAUTHIER, Thérèse
GAUTHIER, Roland et Monique
GAUTHIER, Lionel
GAUTHIER, Simone O.
GAUTHIER, Aimé et Lucie
GAUTHIER, Hubert et Monique Ducharme
GAUTRON, Denis et Evelyne
GERARDY, Georgette
GIMENEZ, Laurent
GIROUARD, Lucille
GISIGER, Jean J.
GOLIS, Madeleine
GOSSELIN, Régis et Jacqueline
GOUSSÉAU, Normand et Alice Cochingyan
GRANGER, Jean
GRENIER, Gérard
GRENIER, Richard et Linda
HAMELIN, Lise
HÉBERT, René et Colette
HOUDE, Céline A.
HUBERDEAU, Denis et Zoé Anne
HUBERDEAU, Émile et Elaine
JEAN, Gérard et Lorraine
JOUBERT, Guy et Denise
JOYAL, Noël
JUBINVILLE, Marc
KIROUAC, Georges
KIROUAC, Rolande
KIROUAC, Irène
KIROUAC, Mariette
KIROUAC, Lucie et Eugène
KIROUAC, Annette
LA LIBERTÉ - PRESSE OUEST LTÉE
LABELLE, Maurice et Antonia
LABOSSIÈRE, Luc et Lucille
LABOSSIÈRE, Gilles
LABOSSIÈRE, Raymond
LABOSSIÈRE, Francis et Diane
LABOSSIÈRE, Daniel et Christianne

LACHIVER, Michel
LACOSTE, Monique Communications
LACROIX, Guy et Agathe
LAFLECHE, Raymond et France
LAFRENIÈRE, Simone
LAGASSÉ, Suzanne E. et Henri
LAGIMODIÈRE-GAGNON, Michelle
LAHAIE, Ulysses et Claudette
LANDREVILLE, Jeanne
LANTHIER, Sylviane
LAROUCHE, Nicole
LAROUCHE, David
LAURENDEAU, Rachel
LAURENDEAU, Dolorès
LAVACK, Jacques et Lise
LAVALLÉE, Claire et Claude
LAVERGNE, Stefane et Francine
LAVERGNE, Renée
LAVOIE, Marc
LECLERC, Armand et Line
LECLERCQ, Diane
LÉCUYER, Ronald
LÉCUYER-HUTTON, Michèle
LEGAL, Marc et Colette
LEGAL, Gilbert
LEMOINE, Jean-Maurice et Rachel
LEMOINE, Gabriel et Francine
LEMOINE, Emmanuel
LEPAGE, Suzanne
LESSARD, Roland
LÉVESQUE, J. Guy et Ida
LORD, Gilles et Brenda
MACKEY, Paul
MAGNE, Henri et Suzanne
MAGUET, Paul et Marguerite
MANAIGRE, Alfred
MARCHILDON, Luc
MARCON, Pierre et Yvonne
MARCOUX, Paul
MARTEL, Odile
MF.1
MOLGAT, Christian
MONK GOODWIN, LLP
MOQUIN, Claude et Jacqueline
MORAIS, Gaétanne
MULAIRE, Monique
NADEAU, Léo et Marie-Thérèse
NADEAU, Antonin et Rose-Marie
NAULT, Gilles
NORMANDEAU, Jean
NORMANDEAU, Claudette et Jean
NORMANDEAU, Richard
PAQUIN, Robert et Michelle Fréchette
PAVILLON FRANÇAIS
PELLETIER, Ovide
PELOQUIN, Émile
PELOQUIN, Jacques J.
PEMBINA CONSUMERS CO-OP (2000)
PERREAULT, René et Diane Sabourin
POTVIN, Maurice
PRESCOTT, Georges et Jeannine
PRIEUR, Eugène R. et Michelle
PRIEUR, Marc et Natalie Gagné
PRUD'HOMME, Thérèse
RATTÉ, Marco et Christiane Paré
RÉGNIER, Gérard
RÉMILLARD, Léo
RÉMILLARD, Rénald
RÉMILLARD, Marc et Aline
RENAUD, Ruddick et Jacqueline
PERREAULT, René et Diane Sabourin
RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
REY, Robert et Cécile
REYNOLDS, Janelle
RIEL, Joanne
RIOUX, Gilbert et Lorette
RITCHOT, Norbert et Suzanne
ROBERT, Gilbert et Jeannine
ROY, Denis et Arlette
ROY, Monique
SABOURIN, Philippe
SABOURIN, Richard et Elaine
SAQUET, J. Louis et Alice
SAQUET, Paulette
SAQUET, René et Mariette
SAQUET, Marie F.

SARRASIN, Roxane
SAURETTE, Roland et Eveline
SELINGER, Greg et Claudette
Toupin
SMITH, R. Construction
SPENCE, Boyd et Josée Lemoine
STANNERS, Robert J. et Véronique

TAGGART, Al et Sylvia
TESSIER, Gary
TÉTRAULT TRANSPORT INC.
TÉTRAULT, Louis et Irène
TÉTRAULT, Louis
TÉTRAULT, Laurent L.
THERRIEN, Joanne
THIOUX, Jacqueline et Lucien
TORCUTTI, Florence
TOUCHETTE, Normand
TOUGAS, Donald
TOUGAS, Martial
TREMBLAY, Ivan et Lorraine
TREMBLAY, François
TRUDEAU, Jacques
TRUDEL, Luc et Hélène
TRUDEL, Maurice et Norma
TURENNE, Gérard et Lorraine
TURENNE, Roger et Patricia
VERMETTE, Fernand
VIELFAURE, Claude
VIELFAURE, René
VILLE DE WINNIPEG, Employee's
Retiree's Charitable Fund
WALKTY, Charlotte
DONATEURS ALL CHARITIES
DONATEURS ANONYMES (14)

DONS REÇUS EN MÉMOIRE DES PERSONNES SUIVANTES :

Francis DESBIOLLES
Simone DRUWÉ
Léon FONTAINE
André FRÉCHETTE
Colette GAUTHIER
Luc GOSSELIN
Gertrude JOYAL
Thérèse RHÉAUME-MACKEY
Patrick MARTIN
Gérard PRETEAU
Léo RÉMILLARD
Steven VERMEIRE
Albert VIELFAURE
Thaïs VUIGNIER

Les donatrices et donateurs sont classés selon leur contribution entière à la fondation. Il est à noter que cette liste ne comprend que les donatrices et donateurs qui ont contribué entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2008.

Prière de communiquer tout changement de coordonnées à :

**Elaine Labossière,
coordonnatrice des services
administratifs
(1.866) 237.5852
elabossiere@francofonds.org**

DONATRICES ET DONATEURS 2008, suite

1 \$ à 999 \$

AGENCE NATIONALE ET INTERNATIONALE du Manitoba Inc.

ALARIE, Émilien et Alice
ALARIE, Robert et Maryvonne
ARBEZ, Dominique
ARCAND, Richard
ASSIE, Kassy
AUDETTE, Michel et Pamela
BADIOU, Odile
BALCAEN, Denis
BARNABÉ, Léa
BAZIN, Gilbert et Diane
BAZIN, Roland et Cécile
BAZIN, Richard
BAZIN, Thérèse
BAZINET, Roland
BEAUCHAMP, Paul et Mariette
BEAUDETTE, Stella
BEAULIEU, Manon
BELLEFEUILLE, Claude et
Ginette Caron
BERNARD, Alphonse
BÉRUBÉ, Marc
BETOURNAY, Claude
BETZOLD, Kevin
BILODEAU, Marcel et Carole
BISSON, Roland
BISSON, Gaétan et Angèle
Vielfaure-Bisson
BISSONNETTE, Marc
BOHÉMIER, Jacqueline
BOHÉMIER, Hubert et Maxyne
BOILY, Fabiana
BOILY, Carole et Karen
BOISJOLI, Louis et Huguette
BOROSKI, Richard et Heather
BOSC, Raymond et Gisèle
BOUCHARD, Leanne
BOUCHARD, Roxane
BOUCHARD, Rémi
BOUCHARD, Claude
BOUCHARD, Robert et Louise Gauthier
BOULANGER, Adam et Christiane
BOULET, JoAnne et Jean
BOULET, Gérald et Tanya
BOURGEOIS, Rita
BRAIS, Gaetan et Jocelyne
BRÉTÉCHER, Joël
BRIÈRE, Claire
BRU, Jacqueline
CADIEUX, Sylvia
CAILLIER, Adrien et Thérèse
CAILLIER, Ginette
CAILLIER, Lisa
CAMPEAU, L'abbé Robert W,
CARRIÈRE, Lucille
CARRIÈRE, Lynn T,
CARRIÈRE, Éveline
CAYER, Johanne
CENERINI, Michelle
CENERINI, Alain
CHABBERT, Guy et Jacqueline
CHAMBERLAND, Roger et Michelle
Gervais
CHAMBRE DE COMMERCE
FRANCOPHONE DE Saint-Boniface
CHAMPAGNE, Lise
CHAPUT, Michel
CHARTIER, André et Monique
CHARTIER, Stéphane
CLUB RENDEZ-VOUS des Pionniers
COLLETTE, Denis et Pauline
CONNELLY, Diane
CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE (CDEM)
CORMIER, Clément et Jacqueline
COURCELLES, Raymond
COURCELLES, Yves et Chérie
CRAFT, Aimée
CRUISE WORLD INC

DAUDET-MITCHELL, Lucille
DAVID, Luc et Lianne
DE GRAVES, Wilfred
DE SERRES, Sylvie
DELAQUIS, Fernande Marie
DELAQUIS, Sylvain et Nicole Massé
DELAQUIS, Stefan et Jacqueline
Philippot
DÉQUIER, Réal
DÉQUIER, René et Nicole
DEREMIENS, Guy
DESAULNIERS, Gabrielle
DESROSIERS, Hélène
DICKIESON, Patricia
DIOP, Amadou-Lamine
DIZENGREMEL, Pierre et Nicole
DORGE, Thérèse
DORGE, Richard et Laurence
DORGE, Léon et Léa
DORGE, Gilbert et Dianne
DORGE, Danys
DORNEZ, Louis
DRUWÉ, Louis
DRUWÉ, Monique
DUMESNIL, Carole
DUMESNIL, Soeur Marie-Paule
DUPAS, Denise
DUPONT, Catherine
DUPONT, Thérèse
DUPUIS Moe, Entreprise
DUPUIS, Henri et Georgette
DUPUIS, Roxane
DUPUIS, Irène
DUPUIS, Stella
DUPUIS, Yves et Lucette
DURAND, Gabriel
ÉCOLE GUYOT
ÉCOLE LACERTE
ÉCOLE LAGIMODIÈRE
ÉCOLE SAINTE-AGATHE
ÉCOLE TACHÉ, Comité scolaire
EMERSON MILLING INC, Réal Tétrault
EMOND, Kyle
EVELYN'S WIG SALES & SERVICE
EVERHARDUS, Christian et Brigitte
FERRE, Lionel
FERRÉ, Denis
FLOOD, Louise
FOIDART, Roger et Cécile
FOIDART, Firmin
FONDS SOCIAL DE CKSB
FONTAINE, Roger
FORTIER, Wilfrid et Cécile
FRASER, Jocelyne
FREYNET, Edgar
GAGNÉ, Claudette
GAGNON, Edouard
GAULTIER, Yvette et Marcel
GAUTHIER, Suzanne
GILBERT, Andrée
GINGRAS, Claudette
GIRARDIN, Gilles et Claire
GLOVER, Shelly
GNR TRAVEL CENTRE LTD, Gilbert
Robert
GORRIE, Jim et Louise
GOSHAWK, Nicole
GRATTON, Mélanie
GRAVEL, Deny
GRENIER, Fernand M.
GRENIER, Guy F.
GRENIER, Julien C.
GRENIER, George et Marie Anna
GUENETTE, Denis
GUILLOU, Gaétane
HAMILTON, Paulette et John
HARRISON, Richard et Micheline
Bernard-Harrison
HÉBERT, Jules et Lorraine
HIMBEAULT, Dianne
HÔTEL LA BROQUERIE
HUPÉ, Ernest
JOLICOEUR, Jolyne
KAMINSKY, Charlotte
KENNELLY, Suzanne
KIAZYK, Stan et Rachelle

LABOSSIÈRE, Richard et Elaine
LABOSSIÈRE, Dave et Jacqueline
LACASSE, René et Hélène
LACHANCE, Dollard et Mariette
LAFOND, Norman et Anne-Marie
LAFOND, Denis
LAFRENIÈRE, Nicole et Gérald
LAFRENIÈRE, Armand et Yvonne
LAFRENIÈRE, Yvonne
LAFRENIÈRE, Suzanne
LAGACÉ-WIENS, Jean-Paul
LAUZÉ, Paul
LAVACK, Paul-Guy et Claudette
LAVALLÉE, Gilbert et Mona
LAVALLÉE, Paul
LAVOIE, Cécile
LE NÉAL, Annette
LECLAIR, Daniel
LEGAL-PERRIN, Louise
LEGASSE, Bernard et Suzanne
Dussault
LEGRAND POLEJEWSKI, Yannick
LEMOINE, Doris A,
LEMOINE, Eugène et Irène
LEMOINE, Julien et Pierrette
LEMOINE, Marc et Francine Lepage
LEMOING, Michèle
LESAGE, Gilles
LEVACQUE, Robert
LÉVEILLÉ, Jeanne
LÉVESQUE, Rachel
LUSSIER, Daniel
LUSSIER-DEMERS, Joanne
MACKAY, Denyse
MAGUET, Roger
MAHÉ, Irène
MARCON, Joel
MARCoux, Bernard et Rosanne
MARION, Denis et Léonne
MARION, Nicole
MARTEL, Paulette
MARTEL, Brian
MCKENNA, Paul
MENET, Patrice
MESSNER, Daniel et Kathleen
MET-WOOD IND. LTD.
MINDELL, Tannis
MIREAULT, Robert et Jacinthe
MOLGAT, Hervé et Stella
MORIER, Paul L.
MORIN, Nicole
MORTON, Lisa
MOSAÏK CONSULTANTS INC.
MULAIRE, Guy
MULLIN, Glenn et Rita
NADEAU, Denis et Éliane
NAVY LEAGUE OF CANADA ,
Ste-Anne Branch
NAYET, Lucien et Marie-Cécile
NICOLAS, Raymond et Gisèle
NORMANDEAU, Rosaire
NORMANDEAU, Marc et Nicole
NORMANDEAU, Solange
OUMET, Jean-Léon et Marie
PAINCHAUD, Mika
PAINCHAUD, Roland
PARENT, Bernice
PARENT, Robert
PASQUALE'S
PAYETTE, Marc
PÉPIN, Lucie
PERRON-NORDICK, Brigitte
PHANEUF, Paul
PHILIPPOT, Henri et Cécile
PICKERING, Krista
PLAMONDON, Albert et Louise
PLAMONDON, Véronique
PLAMONDON, Eric
POIRIER, Dan et Heather
POIRIER, Marc et Nicole
POIRIER, Christian et Jen Allard
POIRON, Jean et Jeanne
PRÉFONTAINE, Jacques et Colette
PRÉJET, Alban
RAVAL, Mayur
RÉMILLARD, Paul
REY, Patrick

RHEAULT, Gérald
RIOPEL, Pierre
ROBERT, Charles et Lucille
ROBERT, Stanley et Carene
ROCH, Lorraine
ROSS, Denis
ROUSSEAU, Albert et Yvonne
ROY, Robert
ROY, Marc
ROY, Léo et Rachel
RUEST, Gaétan et Andréa
SABOURIN, Louis et Danièle
SABOURIN, Thérèse
SABOURIN, Théodore
SABOURIN, Sylvio et Lucette
SAINTE-AGATHE, Comité culturel
SAINT-LÉON, Comité de parents
SALTIS, Donald et Rachel Ouimet
SAQUET, Jacques et Claudette
SAQUET, Jean-Louis
SAURETTE, Patrick et Lisa
SAVARD, Lisbeth
SAVARD, Antoine
SHERWOOD, Anne-Marie
SIMARD, Gérald et Monique
SIMARD, Claude et Laurette
SOBEY'S, chemin St. Anne's
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU
MANITOBA
SORIN, Claire H.
SOUFI, Rachel
STAFLUND, Jeff
TEFFAINE, Gilbert
TELLIER, Roger A.
TESSIER, Rachelle
TÉTRAULT, Réal
TÉTRAULT, Gilbert et Lucille
TÉTRAULT, Yvon
TÉTRAULT, Laurent
TÉTRAULT, Pierre et Vania Gagnon
TOUGAS, Lorenzo
TURENNE, Pauline et René
TURENNE, Michel
ULRICH, Tom
VADEBONCOEUR, Roger et Lorraine
VAILLANCOURT, Josée
VALCOURT, Claude
VERMETTE, Roger et Paulette
VERMETTE, Deborah
VESSELLE CHAMPAGNE CANADA
WEBBER, Todd
WHITLEY, Danielle
WOODGATE, Debra
DONATEURS ANONYME (92)

Les donatrices et donateurs sont classés selon leur contribution entière à la fondation. Il est à noter que cette liste ne comprend que les donatrices et donateurs qui ont contribué entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2008.

Un rappel à tous nos donateurs...

Afin que nous puissions réduire notre impact sur l'environnement et les coûts d'opération de la Fondation, faites en sorte que nous communiquions avec vous par courriel : envoyez-nous votre adresse électronique à frds@francofonds.org



BDO Dunwoody LLP/s.r.l.
Chartered Accountants and Advisors
Comptables agréés et conseillers

700 - 200 Graham Avenue
Winnipeg Manitoba Canada R3C 4L5
Telephone/Téléphone: (204) 956-7200
Fax/Télécopieur: (204) 926-7201
Toll Free/Sans frais: 1-800-268-3337
www.bdo.ca

Rapport des vérificateurs

Aux membres du conseil d'administration
Francofonds Inc.

Nous avons vérifié le bilan de Francofonds Inc. au 31 décembre 2008 et les états de l'évolution des soldes de fonds et des résultats pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'organisation. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'organisation au 31 décembre 2008 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

BDO Dunwoody S.A.C.

Comptables agréés

Winnipeg (Manitoba)
Le 17 mars 2009

*BDO Dunwoody LLP is a Limited Liability Partnership registered in Ontario
BDO Dunwoody s.r.l. est une société à responsabilité limitée constituée en Ontario*

2

ÉTATS FINANCIERS – États des résultats

FRANCOFONDS INC. État des résultats

Pour l'exercice terminé le 31 décembre	2008	2007
	\$	\$
Revenus		
Placements (note 2)	88 300	245 394
Dons	47 976	38 323
Frais d'administration		
Fonds Initiative jeunesse (note 3)	20 000	20 000
Fonds Initiative jeunesse - Enveloppe spéciale (note 4)	15 000	-
Commandites et autres	10 107	9 275
	181 383	312 992
Dépenses opérationnelles		
Salaires et bénéfices	105 686	98 029
Publicité et perception	39 350	25 725
Personnes-ressources	19 111	10 335
Services achetés	15 375	15 450
Frais professionnels	5 164	5 836
Réunions et déplacement	3 286	2 802
Frais informatiques	2 447	3 134
Bureau et divers	2 658	3 142
Frais bancaires	2 177	1 539
Téléphone	2 075	1 963
Assurance	1 550	1 550
	198 879	169 505
Bénéfice (perte) net d'opération avant subventions	(17 496)	143 487
Subventions (note 5)	162 960	156 840
Perte nette d'opération avant dons en perpétuité	(180 456)	(13 353)
Dons en perpétuité		
Dons globaux	143 696	203 449
Autochèques	79 988	51 418
	223 684	254 867
Bénéfice net de l'exercice	43 228	241 514

Le sommaire des principales conventions comptables et les notes afférentes font partie intégrante de ces états financiers.

ÉTATS FINANCIERS – États de l'évolution des soldes de fonds

FRANCOFONDS INC. État de l'évolution des soldes de fonds

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008

	Fonds général \$	Fonds Radio Saint-Boniface \$	Fonds de familles communautaires \$	Fonds institutionnels \$	Fonds scolaires \$	Fonds entrepreneurs \$	2008 \$	2007 \$	
Soldes de fonds, au début de l'exercice	1 241 888	419 953	1 078 765	913 644	330 738	280 489	3 570	4 269 047	4 183 733
Bénéfice (perte) net de l'exercice	(146 316)	-	73 109	34 347	10 003	64 077	8 008	43 228	241 514
Transferts interfonds	(20 642)	-	40 907	(3 898)	-	(16 367)	-	-	-
Ajustement à la valeur marchande des placements de The Winnipeg Foundation (note 2)	(69 379)	(26 473)	(70 741)	(56 688)	(20 982)	(17 662)	(519)	(262 444)	(156 200)
Soldes de fonds, à la fin de l'exercice	1 005 551	393 480	1 122 040	887 405	319 759	310 537	11 059	4 049 831	4 260 047

Les états financiers complets sont disponibles sur demande.

Composez le 1-866-237-5852

ou visitez le site Web de Francofonds au www.francofonds.org
(onglet *À propos de Francofonds*, ensuite *Nouvelles et ressources*)

REMERCIEMENTS

Nous tenons à exprimer nos sincères remerciements aux organismes et personnes suivantes...

- Fédération des caisses populaires du Manitoba
- Radio-Canada
- La Liberté
- Toutes les personnes et tous les organismes qui ont contribué, d'une manière ou d'une autre, à la réalisation des activités importantes pour la fondation des francophones du Manitoba



Caisse



MANITOBA



La LIBERTÉ

Francofonds, inc.
202 – 605, rue Des Meurons
Winnipeg (MB) R2H 2R1
Téléphone : 204-237-5852
Sans frais : 1-866-237-5852
Télécopieur : 204-233-6405
frds@francofonds.org
www.francofonds.org

Le conseil d'administration

Présidente

Aimée Craft

Vice-président

Paul Sherwood

Secrétaire-trésorier

André Couture

Conseillères et conseillers

Raymond Bisson
Rita Bourgeois
Michel Durand
Suzanne Kennelly
Lisa Malbranck
Michel Simard

Le personnel

Directrice générale

Diane Bilodeau (jan. à août)
Josée Lemoine (sept. à déc.)

Coordonnatrice de collecte de fonds

Lynne Guertin

Coordonnatrice des services administratifs

Elaine Labossière